

Deutsches Volksblatt

Bezugspreis: Jährlich: Polen 12 zł,
Deutschland 10 Gmk, Amerika 2 1/2 Dol-
lar, Tschechoslowakei 80 K, Oester-
reich 12 S. — Vierteljährlich:
3,00 zł. — Monatlich: 1,20 zł.
Einzelfolge: 30 Groschen

Bierzehntägig die Beilage: „Der deutsche Landwirt in Kleypolen.“
Enthält die amtlichen Mitteilungen des Verbandes deutscher land-
wirtschaftlicher Genossenschaften in Kleypolen z. s. z. o. o. we Lwowie.
Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Schriftleitung und Verwaltung: Lwow, (Lemberg), Zielona 11.

Anzeigenpreise:
Gewöhnl. Anzeigen jede mm Zeile,
Spaltenbreite 36 mm 15 gr. im Text-
teil 30 mm breit 60 gr. Erste Seite
1000 gr. Kl. Anz. je Wort 30 gr.
Kauf, Vert., Familienanz. 12 gr.
Arbeitsuch. 5 gr. Auslandsanzeigen
50% teurer, bei Wiederhol. Rabatt.

Folge 23

Lemberg, am 7. Brachmond 1931

10. (24) Jahr

Umbildung der Regierung in Polen

Oberst Alexander Brystor Ministerpräsident, Abgeordneter
Jan Pilsudski zum Finanzminister und General Ferdinand
Zarzycki zum Handelsminister ernannt.

Seit den letzten Sejmwahlen gibt es in Polen keine
eigentlichen Regierungskrisen. Der unparteiische Regie-
rungsbloc verfügt im Sejm über 250 Abgeordnete von ins-
gesamt 444, wodurch dieser Partei die alleinige Mehrheit
gesichert ist. Der Regierungsbloc braucht keine anderen
Parteien zur Regierungsbildung heranzuziehen und mit
ihnen Koalitionen schließen, wie dies in anderen Parla-
menten geschehen muß, um eine Mehrheit zusammenzubrin-
gen. Soweit in Polen Minister gehen und neue kommen,
sind sie eine Folge von Auseinandersetzungen innerhalb des
Regierungsbloces selbst oder eines Machtwortes Marschall
Pilsudskis. Solche Umstände haben zum Rücktritt der bis-
herigen Regierung geführt. Die neue Regierung weist per-
sonale Änderungen auf dem Posten des Ministerpräsi-
denten, des Finanzministers und des Handelsministers auf. Am
28. Mai d. J. ernannte Staatspräsident Dr. Ignacy
Moscicki die Regierung in folgender Zusammensetzung:

Ministerpräsident: Abg. Oberst Alexander
Brystor.

Stellvertreter des Ministerpräsidenten: Abg. Bronislaw
Pieracki.

Innenminister: Abgeordneter Felician Slawoj-
Skladkowski.

Außenminister: Senator August Zaleski.

Kriegsminister: Marschall von Polen Josef
Pilsudski.

Finanzminister: Abgeordneter Jan Pilsudski.

Justizminister: Czeslaw Michalowski.

Kultusminister: Dr. Slawomir Czerwinski,

Landwirtschaftsminister: Senator Dr. Leon
von Santa-Polczynski.

Handelsminister: Brigadegeneral Dr. Ferdinand
Zarzycki.

Verkehrsminister: Abgeordneter Ingenieur Al-
fons Kühn.

Minister für öffentliche Arbeiten: Divi-
sionsgeneral Mieczyslaw Norwid-Neugebauer.

Arbeitsminister: Dr. Stefan Hubicki.

Agrarreformminister: Abgeordneter Professor
Leon Kozlowski.

Postminister: Abgeordneter Ingenieur Ignacy
Brocner.

Der bisherige Ministerpräsident Abg. Oberst Walery
Slawek wird wieder die Führung des Regierungsbloces
auf parlamentarischem Boden übernehmen. Der neuer-

nannte Ministerpräsident, Abg. Oberst Brystor, war bisher
Handelsminister. Der neue Finanzminister, Abg. Jan Pil-
sudski, ist ein Bruder Marschall Pilsudskis. Er hat Rechts-
wissenschaft studiert und ist Richter von Beruf. Auf dem
Gebiete der Staatsfinanzen ist er ein Neuling. Dasselbe
kann auch von dem neuernannten Handelsminister, Abg.
General Ferd. Zarzycki gelten. Er war vor dem Kriege
Gymnasiallehrer in Nowy Targ. Im Weltkrieg trat er in
das Pilsudski-Lager ein und wurde mit der Zeit General.
Als solcher hat er einige Werke über militärische Ausbil-
dung geschrieben.

Am wichtigsten ist der Wechsel auf dem Posten des
Finanzministers. Der bisherige Finanzminister, Oberst
Matuszewski hatte, wie bekannt, die 15prozentige
Kürzung der Gehälter der Staatsbediensteten durchgesetzt,
um den Staatshaushalt auszugleichen. Dann reiste er nach
Schweden um dort mit dem Zündholzmagnaten Ivar
Kreuger wegen des polnischen Zündholzmonopols zu ver-
handeln. Als er zurückkam hatte der Ministerrat, auf Ver-
anlassung Marschall Pilsudskis, den Offizieren und Unter-
offizieren ihre alten Gehälter zurückgegeben. Schließlich
machte man auch das rückgängig und kürzte den Offizieren
und Unteroffizieren die Gehälter nur um 5 Prozent,
während für die zivilen Staatsbediensteten die Kürzung von
15 Prozent der Gehaltsbezüge aufrecht blieb. Im Zusam-
menhang damit entstanden Meinungsverschiedenheiten zwi-
schen Marschall Pilsudski und Oberst Matuszewski, in deren
Folge Matuszewski zurücktrat.

Die Regierungspresse betont den geschlossenen Charakter
der neuen Regierung. Die Sozialisten und Nationaldemokra-
ten kritisieren den neuen Finanzminister. Es wird betont,
daß Herr Jan Pilsudski bisher Richter war und bisher sich
noch nie mit Finanzangelegenheiten befaßt habe. Die kri-
tische Finanzlage Polens, der unausgeglichenen Staatshaus-
halt erfordere einen außerordentlichen sachkundigen Finanz-
minister. Es ist allerdings zweifellos, daß Herr Finanz-
minister Jan Pilsudski es nicht wagen wird, gegen seinen
großen Bruder, den Marschall Josef Pilsudski, eine eigene
Meinung zu haben. Die Finanzen eines Staates zu ver-
walten, das ist aber keine Sache, die man so plötzlich erlernt.
Es verlaute allerdings, daß Herrn Jan Pilsudski tüchtige
und sachkundige Staatssekretäre zur Seite gestellt werden.
Der bekannte Finanzfachverständige Dr. Starzynski soll
Vizeminister für das Finanzministerium werden. Die Re-
gierungsrichtung bleibt jedenfalls dieselbe, nach wie vor wird
der Wille des Marschalls Josef Pilsudski ausgeführt.

Willi B.

An die Bezieher des „Ostdeutschen Volksblattes“

Mit 1. Juli l. Js. sind wir gezwungen, allen jenen Pp.
Beziehern, welche für 1/2 Jahr oder länger mit der Bezugsge-
bühr rückständig sind, die weitere Zufendung des Blattes bis
zur Begleichung der alten Schuld einzustellen. Wir bitten
daher, um Unterbrechungen in der Zufendung zu vermeiden,
bis spätestens 15. Juni l. Js. den Rückstand zu begleichen.

Die Verwaltung des „Ostdeutschen Volksblattes“.

Aus Zeit und Welt

Die Regierung Prystor im Amt.

Überst Prystor, der neuernannte polnische Ministerpräsident, hat sein Amt bereits übernommen. Desgleichen haben auch die neuen Minister Abg. Jan Piłsudski und General Ferdinand Żarzycki ihre Ämter bereits angetreten. Die übrigen Ministerien sind von den bisherigen Männern besetzt.

Was brachte die letzte Tagung des Völkerbundsrates in Genf

Die letzte Tagung des Völkerbundsrates in Genf, wurde von der Zollunion Deutschland-Oesterreich beherrscht. Die Zollunion wurde an den Weltgerichtshof im Haag verwiesen, der dieselbe auf ihren Einklang oder Widerspruch mit den bestehenden Friedensverträgen beurteilen soll. In der Danziger Frage beschloß der Rat, daß für Polen noch kein Anlaß vorliege einen besonderen militärischen Schutz für seine Interessen in Danzig zu verlangen. Der hohe Völkerbundskommissar in Danzig, der Italiener Graf Savina, bleibt im Amt. Die polnische Regierung hatte einen Bericht über die in Polnisch-Oberschlesien getroffenen Maßnahmen, zwecks Wiederherstellung der öffentlichen Sicherheit, eingereicht. Der Bericht war sehr umfangreich, traf aber erst unmittelbar vor der Tagung ein. Der Rat nahm den Bericht nicht zur Kenntnis, da er zu spät eingebracht sei. Diese Angelegenheit wird auf der Septembertagung nochmals behandelt werden. Der derzeitige Vorsitzende des Völkerbundes, der deutsche Außenminister Dr. Curtius, hat die nächste Tagung auf den 7. September d. Js. einberufen.

Die Beschwerde der ukrainischen Minderheit in Polen betreffend, die Befriedigungsaktion in Ostgalizien wurde auf den September vertagt. Die ukrainische Abgeordnete, Frau Milena Rudnicka, war selbst in Genf, um die von ihr eingereichte Beschwerde zu vertreten.

Ausfahrungen gegen den Papst in Rom.

In Italien bestehen seit einiger Zeit starke Spannungen zwischen den Faschisten und den kath. Organisationen, da die letzteren sich den allmächtigen Faschisten nicht ganz unterordnen wollen. In Rom zog eine faschistische Menge vor das katholische Vereinshaus und riß die Schilder herunter. Die faschistischen Studenten verbrannten öffentlich unter wilden Schmährufen das Bild des Papstes. Die Menge zog durch die Straßen von Rom und ließ Drohungen gegen den Papst aus. Das päpstliche Hoheitsgebiet muß durch einen starken Militärkordon abgeriegelt werden.

Die 15prozentige Gehaltskürzung.

Am 17. Mai fand im Warschauer Zirkus eine Versammlung der Staats- und Kommunalbeamten statt, die von der zentralen Verständigungskommission der Staatsbeamten-

verbände und vom Verband der Warschauer Kommunalangestellten einberufen worden war. Der Vorsitzende der Verständigungskommission Dr. Kaabe wies darauf hin, daß die Regierung keine sachlichen Gründe für die Gehaltskürzung angeführt habe. Auch habe sie absolut nicht mit der furchtbaren Lage gerechnet, in der sich die Angestellten befinden.

Im Namen des Verbandes der Kommunalangestellten schilderte der nächste Redner, Rukowski, die Lage der Kommunalangestellten, während der Vizevorsitzende des Eisenbahnerverbandes, Magamin, darauf hinwies, daß die Hungergehälter der Eisenbahner durch die neuerliche Kürzung vollkommen unzureichend geworden seien.

Hierauf beschloß die Versammlung, den Abgeordneten der Angestelltengruppe im Regierungsblock wegen ihrer zersetzenden Arbeit das Mißtrauen auszudrücken.

Der Generalsekretär der Verständigungskommission, Duda, erklärte, daß die Staatsbeamten dem Militär höhere Bezüge gönnen, doch müßten sie erklären, daß die Regierung auf diese Weise die Staatsbeamten in zwei Kategorien geteilt habe. Schließlich wurde eine Entschließung angenommen, in der gegen die Gehaltskürzung protestiert wird, die eine Schwächung der Kaufkraft der Beamten und damit eine Vertiefung der Wirtschaftskrise verursacht habe. Die Versammelten verlangen sofortige Rücknahme der Anordnung über die Gehaltskürzung.

Die Kürzung der Gehälter der Staatsbeamten hat die Folge gehabt, daß sich sehr viele aus dem Verband der Staatsbeamten haben streichen lassen.

Das sowjetrussische Konsulat in Lemberg und die Arbeitslosen.

Am 19. Mai d. Js. sammelte sich vor dem sowjetrussischen Konsulat auf der Habelokastrage in Lemberg eine größere Zahl von Arbeitslosen an. Ein Teil wurde auch hereingelassen. Sie erhielten Informationen über die Ausreise zwecks Arbeit nach Sowjetrußland. Die polnische Presse behauptet, daß den Arbeitslosen die Zustände in Sowjetrußland in herrlichem Licht geschildert wurden, und daß mehrere Arbeitslose auch Geldgeschenke erhielten, mit der Weisung für die sowjetrussischen Zustände Propaganda zu machen. Als bald erschien die Polizei und zerstreute die angesammelte Menge.

Der sowjetrussische Konsul, Radenko, ließ eine Erklärung veröffentlichen, in welcher er betonte, daß niemand die Arbeitslosen ins Konsulat gerufen habe. Sie hätten sich allein versammelt und Informationen über die Arbeitsbedingungen in Rußland und die Ausreise dorthin, verlangt. Diese Informationen seien ihnen gegeben worden und sonst nichts.

Der Rosenkranz

Von H. B.

Man schrieb das Jahr 1918. Wie die vier vorhergehenden, stand auch dieses Jahr im Zeichen des Krieges. In den Straßen der Stadt, in den öffentlichen Lokalen, auf den Bahnhöfen überhüllte wimmelte es von Soldaten in verschiedenen Uniformen, Deutsche, Oesterreicher, Türken und Bulgaren. Alle sie hatten müde abgehärmte Gesichter, man las es in ihren Blicken, daß sie den Frieden ersehnten.

Eine Marschkompagnie zog mit klingendem Spiel durch die Straßen der Stadt. Es waren lauter junge Rekruten des letzten Jahrgangs, in neuen Uniformen aus Brennesselstoff, ausgerüstet mit neuen Gewehren, Bajonetten, Gasmasken und Dolchmessern. Junge fest knabenhafte Gesichter, blickten trübe und lange in die Zukunft, schwer dröhnten die schweren Schuhe unter den Tritten der jungen Soldaten, welche im Takte der Musik sangen: „In der Heimat da gibts ein Wiedersehen“. Es ging zum Bahnhof, wo die Einwaggonierung an die italienische Front erfolgte. Der Marschkompagnie folgten halbwüchsige Jungen, Mädchen aus dem Volk, Frauen mit verweinten Augen. Dem linken Flügelmann in der vordersten Reihe folgte Seite an Seite eine schon ältere Frau. Kurt Weber, ihr einziger Junge, der ihre ganze Hoffnung gewesen ist, muß nun in's Feld. Wer weiß ob sie ihn wieder sehen wird? Nun begleitete sie ihn zum Bahnhof.

Auf dem Bahnhof wartete schon ein Transportzug auf dessen Waggonen die Aufschrift prangte: „24 Mann oder sechs

Perde.“ Mutter Weber folgte ihrem Sohn bis auf den Bahnsteig. Es war noch ziemlich lange Zeit bis zur Abfahrt des Zuges. Mutter und Sohn standen beieinander und blickten sich gegenseitig wehmütig an. Sie spürten beide jene unsichtbare unheimliche Macht, welche sie einanderriß, Kurts auf den italienischen Kriegsschauplatz, zwischen Stachelndraht, spanische Reiter und Granattrichter schleudernd, während seine alte Mutter allein daheim bleiben mußte. Mutter Weber blickte jetzt ihrem Sohn in's kindliche unerfahrene Gesicht und drückte ihm den Rosenkranz in die Hand, den sie schon so oft gebetet hatte. „Nimm, hin und bete zur hl. Jungfrau, wenn du im Schützengraben sein wirst, ich werde daheim für Dich zum hl. Josef beten.“ Das treue Mutterherz bebte, Tränen preßten sich in die Augen zweier Menschen, die aufeinander ein Recht hatten, die aber auf das Geheiß des Kaisers aufeinander verzichten mußten. Mutter Weber umarmte ihren Sohn, da piff auch schon der Zug und rollte dem italienischen Kriegsschauplatz entgegen. „Behüt' Dich Gott“ rief Frau Weber ihrem davoneilenden Sohne nach. Tausende von Tüchern setzten sich in Bewegung, die Musik spielte die Volkshymne. Aus den Waggontüren schauten junge Soldaten heraus, von denen viele ihre Heimat zum letzten mal sahen.

Nach 8 tägiger Reise kam Kurt mit seinem Truppenkörper auf einer kleinen in der Nähe von Görz an. Man war nur einige 20-30 Kilometer von der Front entfernt denn das bewies der dröhnende Geschützdonner. Die Marschkompagnie wurde

In der Sowjetukraine wurde niemand erschossen?

Vor einiger Zeit erschienen in der Presse Alarmnachrichten über Massenerschießungen von höheren ukrainischen Offizieren in Charkow, in der Sowjetukraine. Unter den Erschossenen sollen sich zahlreiche Offiziere befunden haben, die aus Ostgalizien stammten, besonders wurde der ehemalige Kommandant der ukrainischen Schützen in Ostgalizien, Gryh Kossak genannt. Die ukrainisch-kommunistischen Zeitungen in Lemberg veröffentlichen jetzt Briefe, welche die angeblich Erschossenen an diese Blätter gerichtet haben, in denen sie mitteilen, daß niemand sie habe erschossen wollen und sie sich alle der besten Gesundheit erfreuen. Es läßt sich jetzt nicht feststellen, was eigentlich wahr ist.

Der Anarchist Schirru in Italien erschossen.

Ein amerikanischer Staatsbürger italienischer Abstammung, namens Schirru, wurde in Italien verhaftet und beschuldigt ein Attentat auf den italienischen Ministerpräsidenten Mussolini vorbereitet zu haben. Schirru wurde vor ein besonderes Gericht gestellt und nach kurzer Verhandlung zum Tode verurteilt. Einige Stunden nach der Verurteilung wurde Schirru am 27. Mai bei Rom erschossen. Die amerikanische Regierung hatte keinerlei Schritte unternommen, obwohl Schirru amerikanischer Staatsbürger war. Der Erschossene gehörte der anarchistischen Richtung an.

Der Bischof von Sevilla schwer mißhandelt.

Nach dem Sturz des Königtums in Spanien haben radikale Elemente allerhand Greuelthaten verübt. Zahlreiche Kirchen und Klöster wurden verbrannt. In Sevilla zog eine, von Kommunisten aufgeregte Volksmenge, vor den Palast des dortigen kath. Bischofs. Der Kirchenfürst im Festgewand, umgeben von seinen Priestern trat heraus um auf die Menge einzuwirken. Dann aber sprang ein halbwüchsiger Burche auf den Bischof und versetzte ihm einen Schlag ins Gesicht. Damit war der Bann gebrochen. Die Menge stürzte sich auf den Bischof und die Geistlichen und mißhandelte sie schwer. Der Palast wurde zerstört. Die Ausschreitungen des spanischen Vöbels gegen die Kirche haben in der letzten Woche etwas nachgelassen, aber sie sind noch nicht ganz zum Stillstand gekommen.

Der Höhenflug Professor Dr. Piccards.

Der aus der Schweiz stammende Universitätsprofessor Dr. Piccard, unternahm am 27. Mai von Augsburg aus im Ballon einen Flug in die Höhe, mit der Absicht bis in die sogenannte Stratosphäre (die Zone über 10 000 Meter) zu gelangen. Der Ballon flog in Augsburg auf, blieb 48 Stunden in der Luft und ging dann an der österreichisch-italienischen Grenze auf dem Gurglergleitscher in der Nähe des Schnaisertales nieder. Der Lehrer, des etwa 100 Seelen zählenden Dorfes Gurgl, zeigte Professor Piccard und sei-

nem Begleiter Dr. Ripper den Weg ins Tal. Professor Piccard berichtet, er habe eine Höhe von 16 000 Metern erreicht (die größte bisher erreichte Höhe betrug 9000 Meter) und sehr wichtige wissenschaftliche Beobachtungen gemacht.

Die polnisch-ukrainische Einigung wird neuerdings versucht.

Die Lemberger Tageszeitung „Wielki Nowy“ veröffentlicht täglich Unterredungen und Artikel hervorragender polnischer und ukrainischer Politiker, die sich über die Frage der Einigung zwischen Polen und Ukrainern äußern. Von polnischer Seite haben Dr. Grabski und Dr. Dunin-Borkowski, von ukrainischer Dr. Lucki und Dr. Horbaczewski das Wort ergriffen. Dem Meinungs-austausch sollen dann mündliche Unterredungen folgen.

Unglücksfälle in Polen.

Während einer Ueberfahrt über die Weichsel zwischen Mielec und Czarnobrzeg stürzte ein Boot mit 32 Insassen. Nur 21 konnten gerettet werden, während 11 in den Fluten ertranken. Der Bootsführer Kasimir Pissarsti, der den Kahn überladen haben soll, wurde verhaftet. — Der aus Lemberg stammende Gymnasialschüler Adamowski, machte einen Ausflug nach Lubien Wielki und unternahm dort eine Kahnfahrt auf dem Flüsschen Wereszyna. Das Boot schlug um und der Junge ertrank in dem Wasser, das dort vier Meter tief ist. — Der 19jährige Schüler Bernhard Alter warf sich bei Lemberg vor einen fahrenden Zug und wurde getötet. Er hatte kurz vorher die Maturitätsprüfung am Gymnasium nicht bestanden und beging daher Selbstmord. — In Zinna Woda bei Lemberg ertrank beim Baden der 21jährige Schneider David Brenner aus Lemberg.

Aus Stadt und Land

Verband deutscher Katholiken in der Wojewodschaft Lemberg

Einladung

zur diesjährigen Hauptversammlung, die am 28. Juni 1931 in Wieleńberg bei Kulkow, um 3 Uhr nachmittags stattfindet.

Tagesordnung:

1. Eröffnung.
2. Verlesung und Genehmigung des Berichtes über die letzte Hauptversammlung.
3. Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Geschäftsjahr.
4. Bericht des Zahlmeisters.
5. Bericht des Aufsichtsrates und Entlastung des Vorstandes.
6. Wahlen.
7. Anträge und Wünsche.

auswaggoniert und während des nächtlichen Marsches unterhielt sich Kurt mit seinem Nebenmann, einem Tschechen namens Dymajal, der aber sonst einen sehr lieber und guter Kamerad war. „Was wird nur meine arme Mutter tun, wenn ich fallen sollte?“ meinte Kurt zu seinem Kameraden. „Aber was Dir fällt ein, keiner von uns denken an Fallen nur Du“ erwiderte der Tscheche in gebrochenem Deutsch. „Ich auch haben zu Haus zwei kleine Brüder und keinen Vater, aber ich weiß meine Mütter beten zu hl. Maria, mich dann keine Kugel treffen!“ sagte voll Zuversicht und fester Ueberzeugung Dymajal, der Kamerad Kurts. „Ja sieh mal, aber alle von uns die hier sind und morgen oder auch übermorgen im Schützengraben sein werden und jede Sekunde von einer feindlichen Kugel getroffen werden können, haben Mütter oder Schwestern zu Hause die für sie beten. Wenn also die hl. Jungfrau aller Gebete die gleich lauten erhören wollte, wen sollten da die feindlichen Kugeln treffen?“ philosophierte Kurt. Er wollte noch etwas sagen, aber da packte ihn auch schon der Feldwebel am Arm: „Kerl haben sie nicht gehört, daß lautes Sprechen und Zigarettenrauchen hier in aller-nächster Nähe der Front verboten ist?“ Kurt zwakte erschrocken zusammen und sprach kein Wort mehr. Lautlos und stumm in Gedanken wie es da vor ihm aussehen konnte verließ, schritten Soldaten im Dunkel der Nacht, man hörte nur das Geflapper der Bajonette und Feldflaschen, dann und wann ein derbes unterdrücktes Fluchen. Man kam in die Refektorienstellungen. Es waren prachtvoll ausgebaute Gräben mit Flechtwerk und bomb-

benisiereren Unterständen. Die jungen, unerfahrenen Soldaten kauerten in den Gräben, dem Schlachtkonzert mit Gefühlbegleitung lauschend; sie fühlten die unmittelbare Nähe des Krieges und dessen Freundes des Todes der mit jeder Gewehrkugel herumjammte, in jeder Granate sah und auf jeder Bajonettspitze leuertel! Kurt sah neben seinem Kameraden Dymajal und lispelte ganz leise: Dymajal, hörst du — Dymajal, weißt du nicht, wann nach vorn müssen? Dymajal war ein wenig eingeknickt und zwakte zusammen als ihn Kurt anstieß. Die Augen weit aufreißend sagte er: „Wer weiß, ob es unser Feldwebel weiß?“ Kurt langweilte sich. Rauchen durfte man nicht sprechen ebenso, was sollte man tun? dem Lärm von da vorn zuhören? Dazu hatte man doch noch Zeit! Da erinnerte sich Kurt daran, daß seine Mutter ein Pödel mit Würst, die sie irgendwo im Fleischhandel von einem Soldaten teuer gekauft hatte in seinem Rucksack versteckt hatte. Raich griff er nach dem Rucksack und denselben durchwühlend, fand er tatsächlich das Pödel. Er packte es auf, schnitt zwei Stücke Brot und reichte alles seinem Kameraden Dymajal, damit dieser sich als erster bedienen solle. Schweigend mit Kopfnicken nahm dieser ein Stück Brot und Würst und fing an begierig zu essen. Kurt folgte dem Beispiel des Kameraden und packte den Rest der Würst und des Brotes wieder sorgfältig ein im Rucksack gut verwahrend. Nachdem beide gegessen hatten, langte der Tscheche nach seiner mit Rum gefüllten Feldflasche aus der er einen guten Zug tat, worauf er sie seinem Freunde Weber unter die Nase hielt. Kurt nahm die

Im Anschluß an die Tagung findet ein Volksabend statt. Das Stimmrecht in der Hauptversammlung haben a) die Mitglieder des Hauptvorstandes, b) die Vertreter der Ortsgruppen.

Sonstige Mitglieder und Freunde des Verbandes sind herzlich willkommen. Anträge von Ortsgruppen der einzelnen Mitgliedern müssen mindestens 14 Tage vor der Hauptversammlung beim Vorsitzenden eingebracht werden.

Anmeldungen sind zu richten: An Herrn Josef Zimmerrmann in Wiesenberg p. Kulikow, Wojewodschaft Lemberg.

Münchenthal, den 24. Mai 1931.
Heinrich Jost, Schriftf. Rudolf Lautsch, Vorsitz.

Jugendwoche

der Volkshochschule in Dornfeld bei Lemberg vom 6. bis 12. Juli 1931.

Die diesjährige Jugendwoche der Volkshochschule in Dornfeld, steht unter dem GesamttHEMA: „150 Jahre Deutschum in Galizien“. Die Woche soll ein Bild des deutsch-galizischen Lebens in Vergangenheit und Gegenwart geben. Für die Teilnehmer aus Galizien soll die Woche ein Spiegel, für die Gäste aus Polen, Pommern, Mittelpolen, Schlesien, Wolhynien und aus dem Ausland ein Stereoskop sein. Alle Teilnehmer sollen im gemeinsamen Leben und Erleben der Jugendwoche dem Herzschlag des deutschen Volkspolitikers in Galizien nahekommen versuchen.

Auf der diesjährigen Jugendwoche wird Herr Superintendent, Dr. Theodor Zöckler-Stanislaw über den Schicksalsweg der evangelischen Kirche in Galizien sprechen. Dieser Vortrag, des Oberhirten der evangelischen Kirche Galiziens nimmt besonders Interesse in Anspruch. Der Gründer und Leiter der Volkshochschule, Herr Pfarrer Dr. Seefeldt-Dornfeld, wird die Entwicklung des deutschen Schulwesens in Galizien, von der Winterschule zur Volkshochschule bis zum Gymnasium und Volkshochschule zeichnen. Herr Pfarrer Lic. Mag. Weidauer-Kolomea, spricht über persönliche Erlebnisse in Galizien vor dreißig Jahren. Als Redner über das Thema „Galizien vor 150 Jahren“ ist Herr Pfarrer Julius Schick-Stanislaw in Aussicht genommen. Ueber die Gründung und Organisation in unseren Genossenschaften wird Herr Verbandsanwalt Rudolf Bolek-Lemberg einen Vortrag halten. Weiter werden sprechen: Herr Karafel-Biala, Frau Johanna Bellhorn-Stanislaw und Herr Oberlehrer Josef Lara-Dornfeld. Auch der alten Heimat in der Pflanz und über die dort herrschenden Verhältnisse vor 150 Jahren, wird durch einen Vortrag gedacht werden; diesen Vortrag wird wahrscheinlich ein aus der Pflanz selbst stammender Redner halten. Des weiteren ist noch ein Zöcklerabend und ein Damaskusabend in dem Programm vorgesehen. Der Jugendwochen geht am 5. Juli d. Js. die 10.

Jahresfeier der Gründung der Volkshochschule voraus. Den Abschluß der Jugendwoche bildet eine Karpathenwanderung, die am 12. Juli d. Js. ihren Anfang vor Dornfeld aus, nimmt.

Die Teilnahme an der Jugendwoche kostet einschließlich Verpflegung und einfachem Nachtlager 15 Zloty, bei Wohnung und Verköstigung außerhalb des Heims 3 Zloty. Die Verpflegung an den beiden Sonntagen wird bei Teilnahme besonders berechnet und kostet je 2,50 Zloty, soweit sie im Heim gewünscht wird.

Das Programm der diesjährigen Jugendwoche ist außerordentlich reichhaltig und interessant. Wenn es Zeit und Mittel erlauben, möge daher die Jugendwoche in Dornfeld besuchen. Auskünfte erteilt gegen Rückporto die Leitung der Volkshochschule, Herr Pfarrer Dr. Fritz Seefeldt in Dornfeld, Post Szczerzec bei Lemberg.

Lemberg. (Gartenfest auf dem Sportplatz „Bis“.) Der deutsche Geselligkeitsverein „Froh Sinn“ veranstaltet am Sonntag, den 7. Juni d. Js., um 3 Uhr, ein großes Gartenfest auf dem Sportplatz „Bis“. Eine reiche Tombola, Fußballwettspiele, turnerische Übungen, Rehballspiele sind im Programm. Ferner wird ein Preiskegelspiel mit schönen Preisen arrangiert. Für gute Musik und Erfrischungen ist gesorgt. Die schöne Bitterung ist Gartenfesten günstig. Alle deutschen Volksgenossen werden auf dieses Gartenfest aufmerksam gemacht und mögen sich diesen Nachmittags freihalten. Im Falle ungünstiger Bitterung wird das Gartenfest mit demselben Programm am 14. Juni stattfinden.

Lemberg. (Gartenfest auf dem Sportplatz Bis.) Am Pfingstsonntag, den 24. Mai d. Js. veranstaltete der deutsche Geselligkeitsverein „Froh Sinn“ in Lemberg auf dem Bisplatz ein Gartenfest, das gut besucht war. Die herrliche Bitterung begünstigte das fröhliche Fest im Freien. Ein reichhaltiger Speisetisch sorgte für die leibliche Erfrischung; die Bahnerkapelle spielte lustige Märsche. Die Fußballmannschaft des Sportklubs „Bis“ gab ein Freundschaftsspiel mit der ukrainischen Mannschaft Sokol IV. Das Spiel endete 3:2 zugunsten der Gäste. Die Regelbahn ebenso die Tennisplätze wurde an diesem Tage ständig in Anspruch genommen. Erst bei Eintritt der Dunkelheit begann sich der Platz zu leeren. Alle deutschen Volksgenossen in Lemberg können nicht oft genug auf den Bisplatz aufmerksam gemacht werden. Ganz abgesehen davon, daß der Bisplatz einen der schönsten Plätze dieser Art in Lemberg darstellt, ist der Bisplatz das einzige Stück Boden, das hier der deutschen Bevölkerung Lemberg allein gehört. Die Erhaltung des Platzes erfordert große Summen, zu deren Aufbringung alle Deutschen in Lemberg ihr Scherflein beitragen müssen, wenn der Platz der kommenden deutschen Generation erhalten bleiben soll.

Flasche stillschweigend in die Hand und folgte der stummen Einladung. Er schluckte einigemal und reichte dann die Flasche dem Eigentümer zurück. Nach einer Weile stummen Hinbrütens dem sich beide hingaben, umarmte sie der Schlaf, der Bruder des so nahen Todes...

Um 2 Uhr nachts ging es von Mund zu Mund: „Alarm!“ Kurt und Bymasal raffte sich auf griffen nach ihren Gewehren, die sie abseits hingestellt hatten und rasch ging's über die Böschung des Grabens nach vorne. Man ging, eigentlich tief man im Gänsemarsch; aber als das feindliche Artilleriefeuer sich verstärkte befehl der Kompaniekommandant in Schwarmlinien vorzugehen, um nicht vor dem Erreichen des Grabes schon Verluste an Verwundeten oder Toten zu haben. Schon nach 10 Minuten kam die Truppe im Graben an. Es begann zu dämmern und in demselben Maße wie das Tageslicht zunahm verstärkte sich das Artilleriefeuer der Italiener. Auch die jungen, unerfahrenen Soldaten die nun zum erstenmal in ihrem Leben dem Tode ins Auge sehen, merkten, daß allmählich das berühmte, nach französischen Muster erprobte Trommelfeuer einsetzte. Kurt und Bymasal hielten bleich und aufgeregt an der Brustwehr, von Zeit zu Zeit einander anschauend, dann wieder den Blick nach vorn gerichtet. Das Artilleriefeuer hatte gegen 10 Uhr morgens seinen Höhepunkt erreicht; denn es wurde immer schwächer. Die feindliche Infanterie schien zum Angriff zu

rücken. Sie wird leichte Arbeit haben, weil das Artilleriefeuer kein Ziel keinesfalls verfehlt hat. Vor den österreichischen Schützengräben türmt sich in wirren Durcheinander Drahtverhauposten, Erde, Uniformstücke usw. Kurt greift nach der Hand seines Kameraden Bymasal, drückt im ein Kuvert in dieselbe und legt ruhig mit eisig kalter Miene: „Du Bymasal, wenn ich heute liegen bleiben sollte, dann schick das meiner Mutter.“ Der Kamerad hatte noch Zeit Kurt erstaunt anzublicken, als er mit einem mal den Kopf nach rückwärts warf, die Arme ausstreckte und mit einem leisen Schrei in die Knie sank. Kurt sprang zu und sah wie Bymasal das rote Blut aus seiner Wunde auf der Stirn siderte... Einige Minuten und Bymasal hatte sein junges Leben für das Vaterland ausgehaucht. Der Tote blieb vorläufig an Ort und Stelle liegen, was auf Kurt einen fürchterlichen Eindruck gemacht hat. Kurt hörte jetzt das Geknatter der feindlichen Maschinengewehre, dann trat eine Totenstille ein die plötzlich von lauten „Avanti“ rufen unterbrochen wurde. Die italienischen Apinischützen gingen mit lauten Rufen zum Sturmangriff vor. Jetzt wurden sie von den österreichischen Maschinengewehren begrüßt. Die Folge war, daß zahllose Apinim im Laufen rücklings stürzten und das Gelände mit ihren Leichnamen bedeckten. Nun einige waren bis an die Böschung der österreichischen Gräber gekommen und diese wurden wie Redühner von den Schützen abgetrennt. Jetzt aber ging es wie

(Privates Gymnasium für Knaben und Mädchen mit deutsch. Unterrichtssprache mit Dessenlichte-recht der evang. Kirchengemeinde in Zwow, ulica Kocha-nowskiego 18.) Die Aufnahmeprüfungen in die 1.—7. Klasse für das Schuljahr 1931-32 finden am Sonnabend, den 27. Juni 1931, um 9 Uhr vorm. statt. Nähere Auskünfte erteilt mündlich und schriftlich die Direktion täglich von 8 Uhr vor-mittags bis 1 Uhr mittags in der Direktionstanzlei des Gymnasiums.

(Deutsch-katholischer Gottesdienst.) Allen Deutsch-Katholiken in Lemberg wird zur Kenntnis ge-bracht, daß in der Lemberger Jesuitenkirche (Rutkowskistr., Eingang durchs Gerichtsgebäude) am 10. Juni d. Js. hl. Messe und am 29. Juni d. Js. Abendandacht für die deutschen Katholiken stattfindet. Der Beginn der hl. Messe ist auf 8 Uhr früh, die Abendandacht auf 5 Uhr nachmittags fest-geleht.

Struj. (Viederabend.) Der Strujer deutsche Singverein veranstaltet am Samstag, den 13. Juni d. Js. im Festsaale des evangelischen Gemeindehauses in Struj einen Viederabend, dem sich ein Tanzkränzchen an-schließen soll. Die verehrlichen deutschen Singvereine un-seres Landes werden hiermit freundlichst eingeladen, sich an den gesanglichen Darbietungen dieses Abends beteiligen zu wollen oder wenigstens durch Abordnungen vertreten zu lassen. Wir wollen in nähere Fühlung treten und die Be-gründung eines heimatlischen Sängerbundes ernstlich in Er-wägung ziehen. Der Bolechowier Singverein „Wartburg“ hat seine Beteiligung bereits zugesagt. Alle Volksgenossen aber werden unter einem höflichst eingeladen, am 13. Juni so zahlreich, wie möglich in Struj einzukehren und dem Liebe und Frohsinn einige Stündlein zu weihen. Die Vortrags-folge der Darbietungen ist reichhaltig und die Erfrischungshalle vielversprechend. Beginn der Vorträge um 21 Uhr.

Seid uns alle willkommen,
 Als Freunde und Brüder werdet Ihr aufgenommen.
 Was wir an diesem Abend werden singen,
 Möge als Echo dann lange in euren Herzen klingen.

P. Th. B.

Wiesenberg. (Aufführung.) Am 23. Mai d. Js., wurde im großen Saale der Raiffeisenkasse in Wiesenberg, das heitere Familienstück „Willis Frau“ aufgeführt. Alle Rollen mit Ausnahme des „Onkels Mudi“ waren von jungen Leuten besetzt, die ihre ersten Schritte auf der Bühne taten. Das Stück war durch die Spielleiter Herrn Michael Hipp und Herrn Vinzenz Zimmermann fleißig eingeübt worden und wurde ohne Stockung gespielt. In der Rolle des Rittergutsbesizers Hengershausen, trat Herr Franz Schmidt und als sein Sohn Willi Herr Bernhard Engel auf. Beide brachten durch ihr polterndes und aufbrausendes Benehmen die Dickköpfigkeit gut zum Ausdruck. Die schwierige Rolle des Onkels Nepomuk wurde von Herrn Josef Golling in ausgezeichneter Weise gespielt.

ein elektrischer Strom durch den österreichischen Graben. Es war das Zeichen zum Gegenangriff. Man sah wie die Seiten-gewehre aufgepflanzt wurden, einzelne Soldaten über die Böschung sprangen und mit lauten „Hurra“ ging's in der Rich-tung der italienischen Gräber. Kurt Weber war einer der er-sten, die die feindlichen Gräber erreicht hatten. Er wollte den Tod des Kameraden rächen! Einen sich ihm zur Wehr setzenden Italiener rann Kurt in wilder Wut das Dolchmesser in den Leib. Jetzt sah er sich mit einem mal von Italiener umringt. Er packte das Gewehr beim Lauf und hieb mit dem Kolben in die Feinde hinein. Es krachte ein Schuß — Kurt griff nach der Herzgegend, wankte — und stürzte um. Der Kampf tobte wei-ter. Kurt Weber verlor das Bewußtsein, hörte nur, sah von alle dem nichts, was sich in seiner Nähe abspielte. Nach einer halben Stunde erwacht der Schwerverwundete aus seiner Ohn-macht und griff nach seiner rechten Tasche. Mit Mühe, unter unfäglichen Schmerzen hatte er sie erreicht und den Rosenkranz herausgeholt. Er führte die schwarzen Korallen an die Lippen, murmelte etwas, baumte sich auch, und mit dem Schrei „Mutter“ war Kurt Weber verschieden. Österreichs Truppen hatten ge-siegt, als man die Verwundeten und Toten sammelte, fanden die Sanitätssoldaten Kurt Weber mit offenem Munde und naf-fender Wunde leblos vor, seine Linke umklammerte krampfhaft den Rosenkranz den ihm seine Mutter geschenkt hatte.

Die jungen und sehr begabten Spieler könnten sich mit seinem Spiel auch auf einer größeren Bühne zeigen. Frä. Anna Mann als Klärchen und Frä. Veronika Heil als Trudchen gefielen sehr gut. Einen guten Partner hatten beide in Herrn Anton Zimmermann, der den Schimmelmann spielte. Den ver-liebten Dr. Mahrenholz gab Herr Peter Lipinski treffend, aber etwas zu wenig feurig, wieder. Die komische Rolle der alten Kathrein hatte Frä. Katharina Groß übernommen. Sie beherrschte ihre Rolle auch vollkommen, trat aber als junges Mädchen auf, während das Spiel eine alte, bußliche Köchin verlangt. Die Spielerin ließ sich aber nicht als alte Köchin verkleiden, weil sie fürchtete nachher von manchen jungen Leu-ten deswegen geärgert zu werden. Leider ist diese Befürch-tung nicht so ungerechtfertigt. Die betreffenden jungen Leute sollten endlich verstehen, daß eine Aufführung und die damit verbundene Kostümierung keine Ursache für ärgerliche Sticheleien sein kann. Dadurch, daß Frä. Groß nicht entsprechend als alte Köchin verkleidet war, fiel ein wichtiges Moment des ganzen Spieles ins Wasser. Das muß in Wiesenberg anders werden. Die beiden Nebentrollen des Dieners Franz und des Briefträgers Krause hat Herr Franz Bommersbach brav gespielt.

Die Bühne zeigte diesmal eine kunstvolle gemalte Garten-kulisse, so daß man glaubte, in einen richtigen Garten zu sehen. Diese Kulisse hat der junge Wiesenberger, Herr Josef Gol-ling gemalt. Obwohl er zur Zeit in sehr schwierigen Ver-hältnissen lebt, er ist von Beruf Kunstschlosser, hat er doch die Kulisse für die Bühne seines Heimatdorfes in uneigennütziger Weise gemalt und kaum die Selbstkosten berechnet. Die Auf-führung war gut besucht, obwohl die Pfingstgäste noch nicht eingetroffen waren. Alle Besucher gingen mit dem Bewußt-sein nach Hause, einen schönen und genussreichen Abend verlebt zu haben.

Für Schule und Haus

Aufhebung der Maturitätsprüfungen in den Lehr-bildungsanstalten Polens?

Aber die Aufhebung oder Beibehaltung der Maturitäts-prüfung an den Mittelschulen in Polen ist schon viel für und wieder geschrieben worden. Bis jetzt werden die Prüfungen als Abschluß der Mittelschulbildung noch abgehalten. In einer Lehrerbildungsanstalt in Polen ordnete der Unterrichtsminister im vorigen Schuljahre an, keine Maturitätsprüfung abzuhal-ten, sondern die betreffenden Lehramtskandidaten mit dem ge-wöhnlich Abschlußzeugnis zu entlassen. Diese jungen Leute sollen sich trotzdem im Schuldienst bewähren haben. In diesem Jahre will der Unterrichtsminister Dr. Czerwinski in weiteren fünf Lehrerbildungsanstalten die Maturitätsprüfung versuchsweise aufheben. Es scheint, daß Dr. Czerwinski eine Aufhebung oder Reform der Maturitätsprüfung erstrebt. Vor-läufig macht er Versuche auf diesem Gebiete. Wenn diese positiv ausfallen, wird wohl in einigen Jahren in dieser Hin-sicht etwas Größeres geschehen. Vorausgesetzt, daß Dr. Czer-winski sich einige Jahre als Unterrichtsminister hält.

Der Deutsche in Galizien

Ein Sonderheft der Dornfelder Blätter.

Die Volkshochschule in Dornfeld läßt als ihr Organ die „Dornfelder Blätter“ erscheinen. Herausgeber und Schriftleiter der „Dornfelder Blätter“ ist Herr Dr. Fritz Seefeldt in Dorn-feld. Mitte Juni d. Js. erscheint ein Sonderheft der Dornfel-der Blätter unter dem Titel: „Der Deutsche in Galizien“. Das Heft ist der Erinnerung an die deutsche Einwanderung in Gali-zien vor 150 Jahren gewidmet. Auf 64 Seiten wird ein leben-diges Bild des Deutschtums in Galizien entrollt. Zahlreiche Bilder tragen zum Verständnis der einzelnen Artikel bei. Ins-besonders mögen unsere Lehrer auf dieses Heft ihr Augenmerk richten, da es sich seiner ganzen Gestaltung nach als Lesestoff für unsere Schulen eignet. Die in unseren Schulen verwen-deten Lesebücher enthalten nichts über das Deutschtum in Gali-zien. Es gibt wohl einige Werke über den deutsch-galizischen Volkspflitter, jedoch können dieselben wegen ihrer Fassung und Umschwenglichkeit kaum für den Schulgebrauch in Betracht kommen. Der Sonderdruck der Dornfelder Blätter unter dem Titel „Der Deutsche in Galizien“ kann als wertvolle und not-wenige Ergänzung des Deutschunterrichtes und der Heimat-lunde dienen.

Romeo steigt von der Bühne

Diese Geschichte ist kein Bühnenabenteuer, sondern ein Drama aus dem Leben. Der Held: ein Schauspieler an einem Pariser Theater, ein heißblütiger Italiener, Antonin Gallardi mit Namen. Die Heldin: eine Schauspielerin von 25 Jahren, Gaby Christen. Und der dritte im Spiel der Wirklichkeit? Sein Name ist vorläufig unbekannt, die Polizei hat ihn noch nicht ermittelt.

Wie im Märchen beginnt es mit einem Jodl. Es war einmal ein junger Schauspieler, der mit ebensoviel Talent wie Mut begabt nach Paris kam, um Fortuna zu suchen. Damals, in der Vorkriegszeit, immerhin leichter als jetzt. Das Glück war dem Holden hold:

es schickte ihm eine junge Witwe in den Weg, die außer allen irdischen Vorzügen auch über ein eigenes Theater verfügte.

Der junge Schauspieler rückte bald zum Star auf, wurde runder und fetthafter, berühmt und gefeiert. Alles vollzog sich nach Wunsch. Nun glaubte vielleicht Fortuna, genug aus ihrem Güllhorn über diesen jungen Mann ausgeschüttet zu haben, vielleicht hatte es auch andere Gründe — kurz, das Glück wendete sich schließlich von ihm wieder ab, die reiche Witwe starb, hinterließ dem trauernden Liebhaber nichts als ihr liebes Andenken.

Der Krieg kam dazu, der Schauspieler war gesund und kräftig, die Militärärzte unbarmherzig. Nach dem Waffenstillstand kam der Schauspieler nach Paris zurück. Die Welt hatte sich inzwischen verändert, die jungen Witwen schenkten Jüngeren ihre Gunst, es mußte ein neues Leben angefangen werden. Der Schauspieler begann seine Karriere von vorn.

Bald fand er ein Engagement an einer Vorstadt Bühne, die keine hohen Gagen zahlte, das Auskommen aber immerhin ermöglichte.

Man spielte Schauerdramen auf dieser Bühne, immer war der Held der Geschichte auch der Held einer blutigen Eifersuchts- tragödie. Ein langweiliges Geschäft! Erst als Gaby kam, wurde es interessanter. Gaby war eine blutjunge Anfängerin, eine temperamentvolle Partnerin, aus deren Worten und Gesten mehr Leidenschaft sprach, als es sonst auf Vorstadtbühnen üblich ist. Der vierzigjährige Schauspieler verliebte sich in die Zwanzigjährige.

Ohne viel Umstände zog man zusammen und beschloß, gemeinsam das Glück von neuem zu erobern. Diesmal war es umgekehrt. Nicht er lernte eine reiche Witwe kennen, sie begegnete einem Herrn, der sich Mäzen nannte und die Bühne ebenso schätzte wie die weibliche Fauna, die sie bevölkerte. Der Weg zu Glück und Reichtum begann. Die junge Schauspielerin fand ein Engagement an einer großen Bühne und sie setzte auch durch, daß er, der Gefährte von der Vorstadt, eine Anstellung an dem gleichen Theater fand.

Die Sparamkeit, von der die Franzosen besessen sind, zieht oft in Erstaunen.

Das Schauspielerpaar legte Frank auf Frank, und als genug beisammen waren, kauften sie ein Café, das natürlich von allen Kollegen und Kolleginnen eifrig besucht wurde. In Ruhe und Frieden hätte nun der alternde Schauspieler sein Leben beschließen können, wenn in seinem Herzen nicht die Eifersucht, die er oft auf der Bühne zu personifizieren hatte, wachgeblieben wäre.

Als er erfuhr, daß ein Teil des gesparten Geldes von erwähltem Mäzen stammte, brach er jede Beziehung zu der jungen Schauspielerin ab. Er zog sich in eine Dachkammer zurück, oben in einem der schiefen Häuser von Montmartre, und brütete Rache. Zunächst einmal verlangte er sein Geld, das er zum Ankauf des Cafés beigezahlt hatte, zurück.

Die junge Schauspielerin verkaufte das Haus und stellte ihm die Summe zu.

Mittlerweile war in der Seele des einstigen Liebhabers die alte Liebe wieder erwacht. Es tat ihm leid, mit der Geliebten gebrochen zu haben. Er schrieb ihr einen Brief, in dem er um eine Aussprache bat. Die junge Frau war unblug genug, sie zu bewilligen. In einem Café auf den großen Boulevards fand die Unterredung statt, die förmlich war, wie das dem Temperament der beiden Beteiligten entsprach. Sie weigerte sich, zurückzukehren, er bestand darauf.

Radio-Woche

Wir machen unsere Leser auf den unserer heutigen Nummer beiliegenden Prospekt der „Radio-Woche“, Wien, aufmerksam. Das außerordentlich günstige Angebot eines Gratisabonnements dieser mit Recht allseits beliebten Zeitschrift gibt allen unseren Lesern Gelegenheit, das ausgezeichnete Programm der „Radio-Woche“ kennen zu lernen. In diesem Programm sind die Sendungen aller europäischen Radiostationen sowohl nach den Sendestunden alphabetisch als auch nach den Sendewellen geordnet und spielend leicht zu finden.

Sie wollte aufstehen und gehen, als er, rasend vor Wut, zu dem Mittel griff, das einst auf der Vorstadtbühne in solchen Fällen üblich war.

Er zog den Dolch aus der Tasche,

mit dem Othello die vermeintlich Treulose zu erstochen pflegt. Die Scene spielte sich schneller ab, als sonst auf den Brettern, die die Welt bedeuten. Die junge Schauspielerin, von einem Dolchschuß in das Herz getroffen, brach tot zusammen. Zwei Minuten darauf führte man den weinenden Mimen zur Polizeiwache. Die Tragödie aus der Wirklichkeit wird demnächst ihr bitter ernstes Nachspiel vor dem Pariser Schwurgericht finden.

B. M. B.

Der Kavalier des Urwalds

Brazillien gehört auch jetzt noch zu den Ländern der Welt, in denen es die wenigsten Eisenbahnen und Straßen gibt. Das hat gewiß seine Vorteile. Zeit ist noch nicht Geld im Urwald und den umliegenden Ortschaften. Man hat Ruhe, Muße für Jodl und noch genügend Temperament für Tragödien. Die Nachteile lassen sich auch nicht leugnen. Wenigstens nicht vom politischen und merkantilen Standpunkt. Die brasilianischen Indianer tragen immer noch keine Stiefel, fahren nicht im Ford-Wagen und haben keine Empfindung für die Reize eines Coty-Parfüms. Sie lieben die Natur und hassen die reinen, unverfälschten Blumen duft. Ferner: es gibt noch Räuber in Brazillien, wackere Banditen mit allem romantischen Glorienschein, wie die Dichter sie verherrlichen. Vielleicht ist das wirklich so. Tatsache ist:

Senhor Lampeao erfreut sich großer Beliebtheit bei allen unverfälschten Urwaldseelen Brazilliens,

wird aber ebenso gefürchtet und gehaßt von denen, die die Kultur beselzt. Senhor Lampeao ist der brasilianische Bandit, von dem gegenwärtig alle Bewohner der Vereinigten Staaten Südamerikas sprechen. Man hat eine ganze Armee auf seine Spuren gesetzt, um seiner habhaft zu werden. Bisher war der Erfolg negativ. Die Polizei veröffentlicht jeden Tag in der Presse des Landes hoffnungsvolle Rundfunkberichte. Die öffentliche Meinung ist skeptisch gesinnt. Man kennt Senhor Lampeao und weiß, daß er sich nicht leicht wird ertwispen lassen.

Wie alle romantischen Gestalten, führt auch dieser Herr ein Pseudonym. Lampeao heißt eigentlich ganz anders. Er heißt recht melodisch Virgolino Ferreira da Silva. So steht es im Fahndungsregister. Man begreift, warum unter solchen Umständen ein Namenswechsel empfehlenswert erscheint.

Lampeao braucht sich eines Al Capone oder Jack Diamond nicht zu schämen.

Es gibt keinen Paragraphen im brasilianischen Strafgesetzbuch, den er nicht einmal oder mehrere Male mit Erfolg übertreten hätte.

Er ist im Jahre 1900 in Pernambuco geboren. Mit 14 Jahren wandte er sich dem Banditenberuf zu. (Es ist ein Beruf in Brazillien und oft nicht der am wenigsten einträglich.) Im Laufe seines 31 jährigen Lebens hat Lampeao derart viele Morde und Uebertreter begangen, so zahlreiche Aufstände und Attentate organisiert, daß ein umfangreiches Buch nicht alle diese Schandthaten berichten könnte. Er hatte vier Brüder, mit denen er in jugendlichem Alter seine erste Bande gründete. Nur Lampeao selbst und ein Bruder lebt heute noch. Das Skelett des einen viert einen Galgen im Staate Matto Grosso.

Der zweite fiel einem „Anfall“ zum Opfer; auf brasilianisch: er ist ermordet worden. Der dritte sitzt im Irrenhause.

Die abenteuerlichsten Geschichten sind über Senhor Lampeao im Umlauf.

Der Ritter des Urwalds benimmt sich natürlich genau so, wie es der Kodex der Banditen vorschreibt.

Er raubt Geld und schenkt es einer alten Witwe, die ihre Miete nicht bezahlen kann. Er tritt den Frauen zart entgegen, vorausgesetzt, daß sie keine geschneitene Haare tragen. Moderne Frisuren kann Lampeao nicht leiden. Man berichtet, daß er ein brasilianisches Girl von seinen Leuten nur darum ausspeitschen ließ, weil es geschminkte Lippen trug. Eine englische Lady, die lange Haare hatte und sich zufällig im Urwald verirrt, brachte der galante Kavaliere des Urwaldes höchstpersönlich auf den rechten Weg. Diese Dame hat ihm seine Freundlichkeit nie vergessen. Sie legte ein gutes Wort für ihn ein und erreichte, daß die Regierung ihm Generalpardon erteilte. Aber unter der Bedingung, daß Lampeao sich aufmachte, einen Rivalen zu verhaften und der Gerechtigkeit auszuliefern.

Senhor Lampeao versprach alles, eilte davon und begann sein Werk unter dem Schutze der Obrigkeit von neuem. Er überfiel Dörfer, raubte Frauen aus, steckte Häuser in Brand, erpreßte Gelder durch Entführung von Kindern. Die brasilianische Regierung sah ein, daß sie den Bod zum Gärtner gemacht hatte. Ein entscheidender Schritt wurde jetzt unternommen. Die Gouverneure, der gebirgschichten Staaten schlossen sich zusammen und berieten was zu tun sei.

W mehrere Regimenter Infanterie wurden mobilisiert

und beauftragt, den Banditen tot oder lebendig herbeizubringen. Die Truppen sind mit allen modernen Hilfsmitteln ausgerüstet. Mit Maschinengewehren, Radioapparaten und fernem. Sogar ein Flugzeug wurde mitgenommen. Die Brasilianer verfolgen täglich die Berichte dieser Expedition mit großem Interesse. Wie es heißt, wurde der Bandit mit seiner Bande in einem der Zentralstaaten des Landes eingekreist. Immerhin dürfte es noch geraume Zeit dauern bis die Truppen ihre Aufgabe vollbracht haben. Senhor Lampeao, der gefürchtete und fagenhafte Kavaliere des Urwalds wird seine Sünden dann am Galgen büßen müssen. B. M. B.

Das Geheimnis des Hilfskreuzers

Abenteuerliche Flucht aus dem Gefangenenlager.

Newyork. Die abenteuerliche Geschichte des deutschen Hilfskreuzers „Libau“, der im Jahre 1916 Waffen und Munition nach Irland zu schmuggeln versuchte, um den irischen Aufstand gegen die Engländer zu unterstützen, ist jetzt zum erstenmal von dem Kapitän der „Libau“ und früheren deutschen Marineoffizier Karl Spindler in allen Einzelheiten dargestellt worden. Kapitän Spindler machte auch von den Verhandlungen mit dem irischen Freiheitskämpfer, Sir Roger Casement, Mitteilung, der dann später wegen Landesverrats hingerichtet wurde. Spindler wird jetzt in den Vereinigten Staaten eine Reihe von Vorträgen über „das Geheimnis des Casement-Schiffs“ halten.

„Der deutsche Generalstab“, so erzählt Spindler, „glaubte, daß bei einer Revolution in Irland die Engländer Truppen von der Westfront zurückziehen müßten, um die Revolution niederzukämpfen. Man rechnete dann mit der Möglichkeit, die auf diese Weise geschwächte englische Front zu durchbrechen.“

Spione in der deutschen Botschaft.

Ein unvorhergesehener Zwischenfall hat dann aber den ganzen Plan vereitelt.

„Ich hatte im Jahre 1916 in Deutschland mit Casement eine Unterredung über alle Einzelheiten der Expedition. Die Landung sollte zwischen dem 20. und 23. April versucht werden. Die Deutsche Botschaft in Washington war jedoch am 15. April von Agenten durchsucht worden. Dabei hat man Dokumente über unseren Waffenschmuggelplan vorgefunden und sie an die Engländer weitergeleitet.“

Der Kapitän berichtet dann weiter, daß die Mannschaften für die Expedition mit Rücksicht auf die große Gefahr des Unternehmens nur aus Freiwilligen zusammengestellt wurden. Ihn habe man zum Kommandanten des deutschen Hilfskreuzers

Börsenbericht

1. Dollarnotierungen:

26.—30. 5. 1931 amtlich 8,9140—8,9190; privat 8,9225—8,9250

2. Getreidepreise (loco Verladestation) pro 100 kg

Weizen	30.00—30.50	vom Gut
Weizen	28.00—28.50	Sammeldg.
Roggen	27.50—27.75	einheitl.
Roggen	26.50—26.75	Sammeldg.
Mahlgerste	23.75—24.25	
Hafer	30.50—31.00	
Süßheu gepreßt	13.00—14.00	
Stroh gepreßt	5.50—6.00	
Weizenkleie	17.50—18.00	
Roggenkleie	19.50—20.00	
Kotflee	250.00—260.00	
(loco	Weizen	32.50—33.00
Lemberg):	Weizen	30.50—31.00
	Roggen	30.00—30.25
	Roggen	29.00—29.25
	Mahlgerste	26.00—26.50
	Hafer	33.00—33.50
	Weizenkleie	18.00—18.50
	Roggenkleie	20.00—20.50

(Mitgeteilt vom Verbands deutscher landwirtschaftlicher Genossenschaften in Polen, Spół. z ogr. odp. Lwów, ul. Chorażczyzna 12).

„Libau“ ernannt. Der Kreuzer wurde wie ein norwegischer Frachtdampfer hergerichtet. Mit 20 000 Gewehren, zehn Maschinengewehren und der dazu notwendigen Munition in großen Mengen, verließ die „Libau“ am 9. April den Hafen von Lübeck.

Feindlicher Besuch an Bord.

„Wir hatten weder Geschütze noch eine Radioanlage an Bord“, berichtet Spindler. „Wir gelangten ungehindert durch die englische Blockade in den Nordatlantik und liefen am 20. April in der Trales-Bucht an der Westküste Irlands ein. Die Waffen und Munition sollten im Hafen von Fenit, etwa sechs Meilen von unserem Ankerplatz, an Land gebracht werden, und wir warteten auf Nachricht von den Revolutionären.“

Kapitän und Mannschaft eines englischen Patrouillenbootes kamen zu uns an Bord. Der Kapitän erzählte mir von einem Zunkpruch über ein Waffenschmuggelschiff und vergaß auch nicht, mich besonders auf die für Ergreifen des Schmugglers ausge setzte hohe Belohnung aufmerksam zu machen. Er hat nicht eine Minute Verdacht geschöpft.

Geschnappt!

„Wir warteten nun 22 Stunden, aber von den irischen Revolutionären kam keine Nachricht. Plötzlich tauchte ein englischer Kreuzer auf. Da drückten wir uns schleunigst. Aber es half uns nichts. Der Admiral in Fastnet hatte nicht weniger als 29 Fahrzeuge auf uns gehezt, und so wurden wir geschnappt.“

Bei der Einfahrt zum Hafen von Queenstown wußten wir, daß unsere Stunde geschlagen hatte. Wir zogen unsere deutschen Uniformen an und hielten die Kriegsplage. Im Vorschiff legerten große Mengen Dynamit, die in Zement eingebettet waren. Es gelang uns, das Dynamit zur Explosion zu bringen, und das halbe Schiff ging in die Luft. Wir stiegen in die Boote und warfen noch schnell ein paar Bomben in das Schiff. Damit war die „Libau“ endgültig erledigt.“ — — —

Mißglückte Flucht.

Kapitän Spindler und seine Mannschaft wurden an Bord des englischen Kreuzers „Bluebell“ genommen. Spindler sollte erschossen werden. Er konnte jedoch die britischen Behörden davon überzeugen, daß er als Kriegsgefangener behandelt werden müßte. Das rettete ihm das Leben.

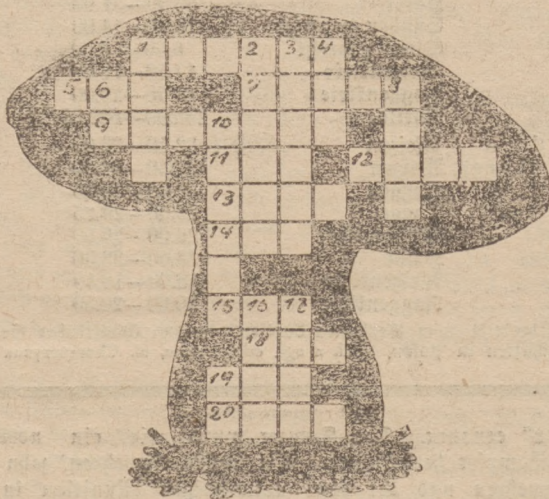
Er wurde in ein Gefangenenlager gebracht. Nach vielen vergeblichen Versuchen gelang es ihm, sich durch 25 Meter Stacheldraht durchzuwinden und aus dem Lager zu entfliehen. Er hatte den Plan, sich eines englischen Flugzeuges zu bemächtigen, das sich auf dem Flugplatz bei Nottingham befand, um damit nach Deutschland zurückzufliegen. Er wurde aber wieder eingefangen und wieder ins Lager zurückgebracht. Bald darauf wurde Spindler nach Holland ausgetauscht und blieb dort bis zum Ende des Krieges interniert.

Geschäftliches

Allen Lesern wird der Besuch des Tonfilmlichspieltheaters „Daza“ Lemberg 3. Marktstraße empfohlen. Es läuft der spannende Film „Die lustige Woche“ („Wysola tydzien“)

Räsel-Ecke

Kreuzworträsel

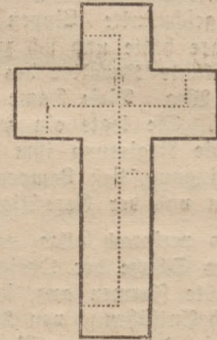


Wagerecht: 1. Edelrost, 5. kurzer Windstoß, 7. bekannter Pianist, 9. franz. Staatsangehöriger, 11. Singstimme, 12. südamerikanisches Säugetier, 13. römischer

Kalendertag, 14. Stadt in Marokko, 15. Elend, 18. griechischer Wald- und Weidgott, 19. Getränk, 20. Baum.

Senkrecht: 1. Stadtteil von Konstantinopel, 2. Wagnerische Opernfigur, 3. Stadt in Frankreich, 4. Landschaft, 6. Fluß in Sibirien, 8. Münze, 10. Wirbelsturm in chinesischen Gewässern, 16. Musikwert, 17. chinesische Münze.

**Auflösung des Gedankentrainings
„Die ratlosen Kirchenbauer“**



Die Zusammenlegung der fünf Einzelteile ist so, wie diese Figur zeigt, vorzunehmen.

Verantwortlicher Schriftleiter: Willi Bisanz Lemberg. Verlag: „Dom“, Verlagsgesellschaft m. b. (Sp. z ogr. odp.) Lwów (Lemberg), Zielona 11. Druck: „Vita“, zaklad drukarski, Spólka z ogr. odp. Katowice, ul. Jca Kościuszki 29.

Fräulein Barbara Ursel

Reichau

Herr Adam Schick

Lemberg — Verlobte

Spar- u. Darlehenskassenverein für die Deutschen in Bolechów u. Umgebung Spóldz. z n. o. o. w Bolechowice

Einladung u. der am 14. Juni 1931 um 14 Uhr im Saale des evang. Gemeindehauses zu Bolechów stattfindenden

ordentl. Vollerversammlung

Tagesordnung: 1. Protokollverlesung, 2. Verlesung und Genehmigung des Revisionsberichtes, 3. Geschäftsbericht des Vorstandes für das Jahr 1930, 4. Bericht des Aufsichtsrates, Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1930 und Entlastung der Funktionäre, 5. Gewinnverwendung, 6. Neuwahl des Vorstandes und Aufsichtsrates, 7. Allfälliges. Der Rechnungsabschluss liegt im Kassalokal zur Einsichtnahme der Mitglieder auf.

Bolechów, den 24. Mai 1931.

Jakob Kullmann, mp., Obmann.

Spar- und Darlehenskassenverein Spóldz. z nieogr. odpow. w Bredtheim

Einladung zu der am 14. Juni 1931 um 13 Uhr mittags im evg. Schulh. zu Bredtheim stattfindenden

ordentl. Vollerversammlung

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Protokollverlesung, 2. Verlesung und Genehmigung des Revisionsberichtes, 3. Geschäftsbericht, 4. Genehmigung der Jahresrechnung u. Bilanz pro 1930 und Entlastung, 5. Verlesung, 6. Allfälliges. Der Geschäftsbericht liegt im Kassalokal zur Einsicht auf.

Jakob Müller mp., Obmann.

Strumpfzentrale Pfau

LEMBERG, Ringplatz 19

größte Auswahl, billigstens, weil im Tor.

Ausschreibung!

Die Pfarrstelle in Lemberg (Lwów)

kommt neu zur Besetzung. Gehalt nach Vereinbarung. Freie Amtswohnung.

Bewerber wollen ihre Gesuche bis 15. Juni 1931 richten an das

Evangelische Pfarramt in Lwów

Die Qualitätswaren

Bracia Czeczowiczka, Andrychów

für Leib-, Bett- u. Tischwäsche

kaufen Sie preisgünstig nur bei **M. Ewald, Lwów** ul. Sobieskiego Nr. 5

Inserate in dieser Zeitung haben stets den besten Erfolg!

Wichtig für die Schulleitungen

Der Schulschluss naht! Schulzeugnisse und Entlassungszeugnisse, in deutsch-polnischer Ausführung, den gesetzlichen Anforderungen entsprechen sind vorrätig in der

„Dom“-Verlagsgesellschaft, Lemberg, ul. Zielona 11

Neuer Preis

für die beliebten Kinderbücher:

Max u. Moritz

von Wilhelm Busch geb. mit bunt. Bild. 7.50 Zł

Maus u. Molly

von Herbert geb. mit Buntbild. 7.50 Zł Bitte, die Preiserhöhung zu beachten!

„Dom“ Verlags-Gesellschaft Lemberg, Zielona 11